BON DIA Aruba

Recordando Nydia Ecury riba su fecha di nacemento

ORANJESTAD -- Ya dos aña a pasa cu Sra.Nydia Ecury a bay sosega den brasa di Papa Dios. Nos ta recorda su gracia, su chasconan cu ta pone bo hari y sigui hari te plama, con e tabata entretene mucha y hende grandi cu su storianan encanta y e gran habilidad poetico di extrae tur posibel detaye for di profundidad di bida pa trece nan na oido y bista di tur hende, cu asina tabata haya un spel di refleho presenta pa por mira nan mes aden y scoge atravesa di esaki si algun mehoracion personal posiblemente





lo por tabata necesario.

Nydia kende a nace y cria den Rancho den e cas cu awor ta Aruba su museo arkeologico, a studia na Canada y a bay biba na Corsou den 1959. E tabata reportero, escritora, contado di cuenta, actriz, poeta, traductora el a traduci y dirigi obranan teatral di grandi nan manera Shakespeare y cu su One Woman Show "Luna di Papel" el a demostra di ta un tremendo artista di cabaret. Nydia tabata skirbi y declama na Papiamento y Ingles y aña pasa na October Uitgeverij in de Knipscheer a presenta na Amsterdam e ultimo publicacion di un coleccion di Nydia su poemanan cu e mes a scoge pa traduci na Hulandes durante su delaster añanan di bida.

Fundacion Pierre Lauffer y Instituto Raul Romer tambe a presenta e buki "Een droom die ik heb" na Corsou December ultimo y a enfoca specialmente riba Nydia su soño en cuestion: "Zolang men ademt, moet men zich blijven strekken je weet maar nooit, misschien kan ik een dezer dagen, voor het denken roestig wordt en het lichaam zich buigt naar de aarde, ten minste van voortreffelijkheid de grote teen kietelen". Como mama soltera, Nydia a biba un bida cu hopi reto personal, sinembargo el a sa di surpasa nan y cosecha exito rotundo, netamente debi na su afan pasiona di keda purba touch tenchi di excelencia den tur loke e tabata entama.

E extracto "Net awo?" di su publicacion "Cantica pa mama Tera" di 1984 ta ilustra con den e proceso di lucha, Nydia a realmente siña stima bida.❑

NET AWÓ?

Awó ku mi wowo
ta mira
paden i pafó

Awó ku mi orea
ta sefta palabranan
ku ta drenta
i sali

Awó ku mi man ke kana
solamente
pa konsolá

Awó ku mulina
di mi kurason
a siña mula pena

Awó ku mi a djis purba
bida su intenshon...

Awó bientu sa karga trese
ol ó di bela,
plama
den mi pensamentunan.

Mira!
Tur shimaruku
a kuminsá hecha

Awó
ku ta kasi
ora di hisa,
or'i hisa tapa,
hisa tapa warda,
hisa tapa warda laga tumba,
hisa tapa warda laga tumba,
hisa tapa warda laga tumba,
hisa pareu!

Nydia Ecury

Kantika pa mama tera - 1984



2 februari 1926 - 2 maart 2012